

MUNDUKO PAISAIK
PAISAJES DEL MUNDO

Filipinas

Ang Pilipinas ay isang arkipelago na kilala bilang ang “Perlas ng Silanganan” na pinagpala ng mga likas-yaman, ng isang mayamang kasaysayan at isang natatanging kultura.

Ang bansa ay binubuo ng 7,107 isla na matatagpuan sa pagitan ng Karagatan ng Pilipinas at ang Karagatan ng Timog Tsina. Ito ay may tatlong pangunahing isla: Luzon, Vizayas at Mindanao.

Ito ay may higit sa isang daang mga lahing katutubo at iba’t ibang impluwensya ng mga banyaga na naihulma sa isang natatanging kulturang Pilipino. Magmula ng ito ay masakop ng mga Kastila, ang bansang ito ay itinuturing nang pinakamalaking bansang Katoliko sa Asya.

Oras na para iyong tuklasin ang PILIPINAS!

The Philippines is an archipelago known as the “Pearl of the Orient Seas”, blessed with a wealth of natural resources, a rich history and unique culture. The country consists of 7.107 islands located between the Philippine Sea and the South China Sea. It has three principal islands: Luzon, Vizayas and Mindanao.

It has over a hundred ethnic groups and a mixture of foreign influences which have molded a unique Filipino culture. Since the time of the Spanish colonization, it is considered to be the largest catholic country in Asia.

It is time for you to discover the PHILIPPINES!

Filipinak "Ekialdeko itsasoetako perla" gisa ezagutzen den uhartedia da, baliabide natural ugari, historia aberatsaz eta aparteko kulturaz bedeinkatua.

Herrialdea 7.107 irlek osatzen dute, Filipinetako itsasoaren eta Hegoaldeko Txinako itsasoaren artean daudenak. Irla nagusienak Luzón, Vizayas eta Mindanao dira.

Ehun talde etniko baino gehiago ditu, aparteko kultura filipinarra moldekatu duen atzerriko eraginez nahasketa batez gain. Kolonizazio espainiarraren garaitik, Asiako herrialde katoliko handientzat hartzen da. FILIPINAK ezagutzeko garaia da!

Filipinas es un archipiélago conocido como "La perla de los mares de Oriente", bendecido con abundantes recursos naturales, una historia rica y una cultura única.

El país está formado por 7.107 islas, situadas entre el mar de Filipinas y el mar de China meridional, siendo las principales islas Luzón, Vizayas y Mindanao.

Tiene más de cien grupos étnicos, además de una mezcla de influencias extranjeras que han moldeado una cultura filipina única. Desde la época de la colonización española, se considera el país católico más grande de Asia.

¡Es hora de que descubras las FILIPINAS!

MUNDUKO
PAISAIAK

GIRIN, Michel

La prisionera del mago

Zaragoza, Edelvives, 2009

ISBN 978-84-263-5022-0

(euskaraz: Magoaren gatibua)

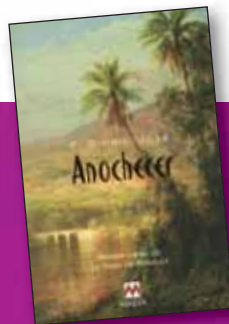


SIONIL JOSÉ, Francisco

Anochecer (La saga de rosales, 1)

Madrid: Maeva, 2003

ISBN 84-95354-95-0



El árbol de la esperanza

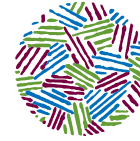
(La saga de Rosales, 2)

Madrid: Maeva, 2003

ISBN 84-86478-85-5



Literatura

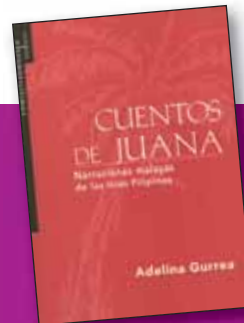


PAISAJES
DEL MUNDO

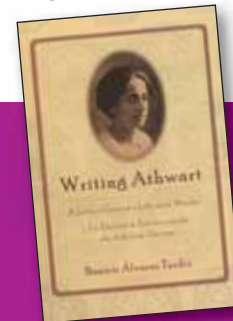
Mi hermano, mi enemigo
(La saga de Rosales, 3)
Madrid: Maeva, 2004
ISBN 84-96231-16-X



GURREA, Adelina
Cuentos de Juana
Manila: Instituto Cervantes, 2009
ISBN 978-971-94151-5-2



ÁLVAREZ TARDÍO, Beatriz
**Writing Athwart: Adelina Gurrea's
Life and Works: la escritura
entrecruzada de Adelina Gurrea**
Quezon City: Ateneo de Manila
University Press, 2009
ISBN 978-84-613-1621-2
Edición bilingüe en castellano e inglés



GARCÍA CASTELLÓN, Manuel (ed.)
**Estampas y cuentos de la
Filipinas hispánica**
Madrid: Clan, 2001
ISBN 84-89142-45-9



MARTÍ LEZANA, Raquel
**Los derechos humanos de
las poblaciones indígenas
en Mindanao, Filipinas**
S.I.: Fundeso, 2007



LEGUINECHE, Manuel
**Yo te diré...: la verdadera historia de
los últimos de Filipinas (1898-1998)**
Madrid: El País-Aguilar, 1998
ISBN 84-03-59385-6



Historia y sociedad

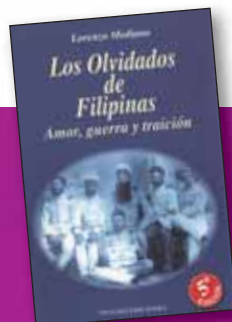


PAISAJES
DEL MUNDO

LEGUINECHE, Manuel
Filipinas es mi jardín
Barcelona: Ediciones B, 1989
ISBN 84-406-1122-6



MEDIANO, Lorenzo
Los olvidados de Filipinas: amor, guerra y traición
Zaragoza: Onagro, 2007
ISBN 978-84-88962-29-4



ALONSO ÁLVAREZ, Luis
El costo del imperio asiático: la formación colonial de las islas Filipinas bajo dominio español, 1565-1800
Coruña: Universidade da Coruña, 2009
ISBN 978-84-9749-328-4



ELIZALDE PÉREZ-GRUESO, María
Dolores (ed.)

**Las relaciones entre España y
Filipinas**

Madrid: CSIC, 2002

ISBN 84-00-08086-6



ELIZALDE PÉREZ-GRUESO, María
Dolores (ed.)

**Repensar Filipinas: política,
identidad y religión en la
construcción de la nación filipina**

Barcelona: Bellaterra, 2009

ISBN 978-84-7290-444-6

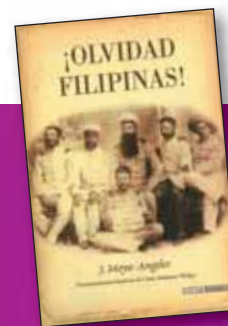


MOYA-ANGELER, J.

¡Olvidad Filipinas!

Barcelona: Inédita editores, 2004

ISBN 84-933564-7-6





PAISAJES
DEL MUNDO

RIZAL, José

Como se gobierna Filipinas

Barcelona: Linkgua, 2010

ISBN: 84-96428-01-0

RIZAL, José

**Antología: Junto Al Pasig,
consejo de los dioses, poemas**

Barcelona: Linkgua, 2010

ISBN: 84-9816-748-5

RIZAL, José

Filipinas dentro de cien años

Barcelona: Linkgua, 2010

ISBN: 84-9816-7051

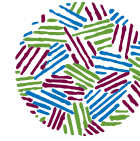


ALVAREZ GUERRA, Juan
Viajes por Filipinas
Barcelona: Linkgua, 2010
ISBN: 84-9816-708-6

**Mujeres filipinas: un camino
hacia la luz**
Madrid: Fundación Mapfre, 2007
ISBN: 978-84-9844-084-3

PARDO DE TAVERA, Trinidad
Hermenegildo
**Etimología de los nombres
de razas de Filipinas**
Barcelona: Linkgua, 2010
ISBN: 84-9816-784-1VV.AA.





PAISAJES
DEL MUNDO

Filipinas (Guías Océano)

Barcelona: Océano Langenscheidt Ediciones, 2002
ISBN: 978-84-95199-87-4

Año Filipinas España 2006

[Barcelona]: Casa Asia, 2006

GUARDIOLA, Juan

Filipiniana

Barcelona: Casa Asia, 2006



Otros

MUNDUKO PAISAIK

ALESON, Susana y otras
Cocina filipina

Barcelona: Icaria, 1998
ISBN 84-7426-358-1



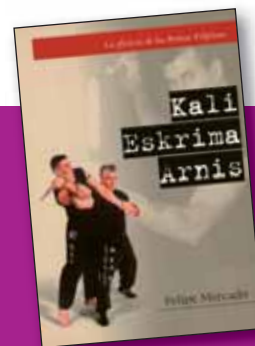
QUILIS, Antonio y CASADO-
FRESNILLO, Celia
**La lengua española en Filipinas:
historia, situación actual, el
chabacano, antología de textos**

Madrid: CSIC, 2008
ISBN 978-84-00-08635-0



MERCADO, Felipe
**Kali, Eskrima, Arnis: la eficacia de
las armas filipinas**

Barcelona: Alas, 2003
ISBN 84-203-0421-2





PAISAJES
DEL MUNDO

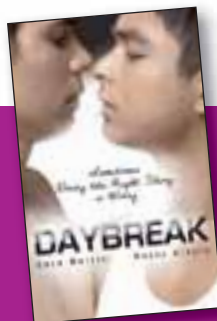
**The masseur = El masajista
(ficción) DVD**

Dirección: Brillante Mendoza
Filipinas, 2005



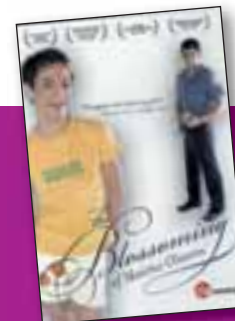
Daybreak (ficción) DVD

Dirección: Adolfo Borinaga Alix, jr.
Filipinas, 2008



**The blossoming of Maximo
Oliveros (ficción) DVD**

Dirección: Auraeus Solito
Filipinas, 2005



Cine

**MUNDUKO
PAISAIAK**

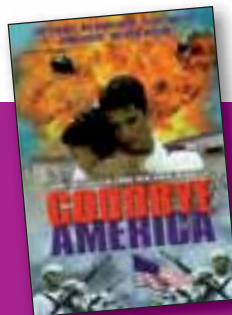
Markova (ficción) DVD

Dirección: Gil Portes
Filipinas, 2000



Good bye America (ficción) DVD

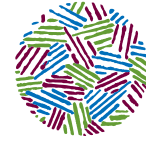
Dirección: Thierry Notz
Filipinas, 1997



**Asia, patrimonio de la Humanidad,
v. II: Camboya, Filipinas, China,
Indonesia (documental) DVD**

Madrid: Crest, 2007





PAISAJES
DEL MUNDO

PINIKPIKAN

Atas

Tropical Music, 2001

FREDDIE AGUILAR

Live!

Ivory music

VARIOS ARTISTAS

Traditional music

from the Philippines

Arc Music, cop. 1998



Música

Euskadiko liburutegi publikoek, tolerantzia eta kultur integrazioa sustatzen dituen programa jarri dute abian: **“Liburutegiak, topaleku”**. Baliabideak, materialak eta informazioa **“Liburutegiak eta kulturantzitasuna”** izeneko taldeak lantzen ditu. Bilbo, Getxo, Eibar, Ermua, Errenteria, Hernani, Irun, Iurreta, Markina-Xemein eta Zarautzeko liburutegiek osatzen dute lantaldea eta Eusko Jaurlaritzako Liburutegi Zerbitzuak koordinatzen du.

Las bibliotecas públicas de Euskadi, han puesto en marcha un programa que fomenta la tolerancia y la integración cultural, **“Liburutegiak, topaleku”**. Los recursos, materiales e información se elaboran por el grupo de trabajo **“Bibliotecas y multiculturalidad”**, compuesto por las bibliotecas de Bilbao, Getxo, Eibar, Ermua, Errenteria, Hernani, Irun, Iurreta, Markina-Xemein y Zarautz y coordinado por el Servicio de Bibliotecas del Gobierno Vasco.

Eusko Jaurlaritzako Liburutegi Zerbitzua

<http://www.kultura.ejgv.euskadi.net/r46-lz/eu/>

Servicio de Bibliotecas del Gobierno Vasco

<http://www.kultura.ejgv.euskadi.net/r46-lz/es/>



LIBURUTEGIAK TOPALEKU

LAS BIBLIOTECAS UN LUGAR DE ENCUENTRO
LES BIBLIOTHÈQUES UN LIEU DE RENCONTRE
THE LIBRARIES A PLACE OF MEETING

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE CULTURA